

# L'INFORMATEUR

## Corse nouvelle



1€

[www.corse-information.info](http://www.corse-information.info)

Hebdomadaire régional habilité à publier les annonces judiciaires et légales

Journal du 28 décembre 2012 au 3 janvier 2013 - N° 6445 - 62<sup>ème</sup> année



**Paci e Saluta**

**Nos vœux  
et ceux de  
vos élus**

Capsule  
**HOME**

**Exposition**  
d'artistes contemporains **Corse**  
du 2 décembre 2012  
au 6 janvier 2013

**Gaby MAMBERTI**  
**Christian LONGINOTTI**  
**Tony PALOVANI**

RN 193 lieu-dit Erbajolo 20600 Bastia

Tel : 04 95 34 23 45

Ouverture du mardi au samedi de 9h30 à 12h et de  
14h30 à 19h  
et le lundi de 14h30 à 19h

**L'INFORMATEUR**  
Corse nouvelle

**«Per un avvene  
di pace e  
di sviluppu  
economicu  
e suciale :  
Chi l'hannu 2013  
ci porta a  
cuncordia e  
a sulidarità,  
dapertuttu  
e per tuttu  
u mondu sanu!»**



**T**er janvier 2013 ! Le temps des vœux, des souhaits, des promesses et des engagements, nous ne renonçons pas à la pratique de cet exercice, nous nous y conformons avec plaisir, mais nous l'éclairons d'un retour sur image !

L'**Informateur Corse Nouvelle**, est partie intégrante de cette presse écrite modeste, courageuse et laborieuse, cette presse dont le poids n'est pas celui des mastodontes du CAC40, mais qui ne pèse que par l'amitié et le soutien de ses lecteurs et annonceurs. Cette presse a-t-elle encore une chance d'exister dans le monde de «brutes» de ce début du XXI<sup>ème</sup> siècle ?

Dans cette civilisation de l'immédiat, des messages en 140 lettres, signes ou espaces, dans cette civilisation des réseaux sociaux ou «J'aime» en 15 secondes, celui qui est à l'autre bout du monde ou de la Place Saint-Nicolas, mais qui ne sera jamais connu ou restera ami virtuel pour l'éternité ! Bref, l'information circule à la vitesse du son, l'image réelle ou fausse écrase la réalité ou la domine, sans recul, sans vérification, c'est le choc ! Alors, avons-nous une chance de survie ?

#### **NOUS CROYONS HONNETEMENT QUE OUI !**

Oui, parce qu'il nous reste cette réflexion, ces choses à penser, ces idées à dire et à redire, ces projets à mettre en œuvre...

Il nous reste à être partie prenante pour que la Corse que nous rêvons, la Corse que nous aimons, la Corse que nous voulons soit à portée de main.

**NOUS VOUS PROMETTONS DE CONTINUER NOS EFFORTS...** L'**Informateur Corse Nouvelle** va essayer de poursuivre sa route, plus qu'essayer parce que grâce à vous nous allons nous arque-bouter avec fermeté et résolution... Nous allons malgré les embuches et les difficultés, avancer, nous améliorer, changer ce qu'il faut pour vivre ce temps.

Nous allons en 2013, continuer à mieux épouser notre temps, sans rien renier de ce qui fait notre richesse inestimable : l'amour immodéré que nous portons à notre Corse, à notre langue, à notre culture et à ce patrimoine légué par nos ancêtres.

Comme nous avons beaucoup parlé de nous, acceptez nos souhaits cordiaux et chaleureux de santé, de bonheur et de paix, que cette année 2013 soit pour l'ensemble des familles de notre île comme pour tous les Corses à travers le monde une remarquable escale heureuse !

**PACI E SALUTA PE TUTTI**

**L'INFORMATEUR CORSE NOUVELLE.**

[www.zilia5g.com](http://www.zilia5g.com)

**L'eau de source Corse à portée de main !**  
Un système agréable et convivial  
Une utilisation très simple  
Idéale été comme hiver, froide ou chaude

## Fontaine à eau de source Corse

**FUNTANA CORSA**  
(Haute Corse)  
☎ 04.95.30.94.39  
Fax : 04.95.30.94.52  
Courriel : [anne-marie.fratani@wanadoo.fr](mailto:anne-marie.fratani@wanadoo.fr)

**SODIFO**  
(Corse Du Sud)  
20090 AJACCIO  
☎ 04.95.10.79.31  
Fax : 04.95.22.68.04  
Courriel : [sodifo@wanadoo.fr](mailto:sodifo@wanadoo.fr)

**2012-2013**

**ANNÉES SPORTIVES**

Par Pierre Andreani

2012 s'en va emportant ses joies, ses peines, ses exploits, ses drames, ses déceptions, ses frustrations...

La Corse n'échappe pas à cette règle immuable des fins d'année et de leurs bilans. Tout le monde a en mémoire les drames qui ont jalonné une année où les cortèges de deuils provoqués n'ont pas manqué à un ordre du jour rythmé à coup de déflagrations mortelles.

Comme n'ont pas manqué les raisons de voir l'horizon de l'économie se figer dangereusement à l'aulne d'une saison touristique mi-figue mi-raisin !

Ce pessimisme ambiant n'a pas trouvé de réponse dans des débats politiques s'enlisant plus dans des querelles de personnes plutôt que de montrer leur capacité à s'élever pour poser des questions susceptibles de provoquer les solutions concrètes à des constats pourtant flagrants.

Les transports, pour ne citer que le plus récurrent des problèmes, laissent la Corse toujours aussi loin du «Continent», aussi chers et aussi aléatoires qu'ils restent quant aux horaires... ! Les transports routiers, ferroviaires ont connu des embellies ici et là, mais sans qu'une véritable cohérence s'affiche à travers un plan clair et continu...

Une lueur d'espoir s'est levée avec la fin de saison époustouflante des clubs sportifs insulaires, à l'image d'un football pétillant et conquérant : l'ACA rejoint en Ligue 1 par le SCB, le GFCA retrouvant la Ligue 2 et le CAB Accédant National... Priscilla Gneto remportant le Bronze à Londres au Judo, «Lolo» Lokoli et Clotilde De Bernardi brillants sur les courts de Tennis... Ce tableau qui peut s'élargir à bien d'autres exploits a contribué à mettre du baume au cœur d'une Corse qui s'apprête déjà à vibrer avec la Centième Edition du tour de France qui a choisi de s'élancer depuis la Corse.

Cette manifestation de portée mondiale, trois jours durant, positionnera la Corse en pole-position dans les médias du monde entier. La Corse dévoilera ses charmes, ses splendeurs dont la nature l'a généreusement dotée. Un coup de projecteur à la portée incommensurable devrait être le déclic pour une île qui veut être vue telle qu'elle est.

Une occasion aussi pour une Corse rassemblée, déterminée à montrer ce qu'elle a de meilleur pour convaincre qu'un avenir de Paix et de Prospérité est possible.

Avec les Collectivités, avec tous les acteurs des milieux économiques, culturels, associatifs... la Corse, avec le passage du Tour de France, trouve l'occasion d'exprimer ses savoir-faire, de retrouver son sens de l'accueil, et, sa volonté de s'ouvrir au monde entier ! Sur cette perspective d'Avenir, l'Informateur Corse Nouvelle souhaite à ses lecteurs, à ses annonceurs, à la Corse, une fin d'année apaisée pour un 2013 heureux !

Une année 2013 enfin di Paci cu a Saluta !

COLLECTIVITÉS ET INSTITUTIONS

## Vos élus vous souhaitent

*A l'aube d'une nouvelle année, l'Informateur Corse Nouvelle a recueilli les tout premiers vœux de vos élus qui, entre contexte de violence et de crise, et avenir à construire, ont calé des mots pour dire l'espoir de voir la Corse et les Corses vivre mieux.*

### Dominique Bucchini

**Président de l'Assemblée de Corse**

*«Vivre de façon plus sereine dans une Corse plus solidaire»*

*«Mes chers compatriotes, Paci è Saluta a tutti*

*Je vous présente avec une grande sincérité mes vœux les plus meilleurs et les plus féconds pour l'année 2013.*

*Cette année 2012 a été une année particulièrement difficile non seulement en Corse mais aussi partout dans le monde où la crise a aggravé encore davantage les inégalités et ses effets pour les plus faibles d'entre les nôtres.*

*Je formule pour la population*

*de notre île, à l'aube de cette nouvelle année, le vœu que nous puissions vivre de façon plus sereine dans une Corse plus solidaire. Ce vœu n'est pas illusoire et je le sais possible pour peu que nous en ayons la conviction. Les Corses ont toujours su relever les défis lorsque leur avenir semblait agité et sans perspectives.*

*J'ai d'abord une pensée attristée et profonde pour ceux qui vivent dans la solitude, dans la précarité ou qui sont malades. Nous devons faire en sorte que ne soient pas exclus de notre société ceux qui auraient eu moins de chance dans leur parcours personnel ou professionnel. C'est un challenge difficile que nous devons relever et auquel nous nous efforçons de répondre à l'Assemblée de Corse.*

*Je pense aussi à tous ceux qui, cette année, ont perdu un proche ou connu des épreuves difficiles.*

*Cette année encore aura malheureusement été marquée par une violence inacceptable et je formule le vœu que cette spirale dangereuse arrête son infernal mouvement. Tant que nous n'arriverons pas à éradiquer ce mal, nous ne pourrons avancer sur le chemin du progrès social et sociétal.*

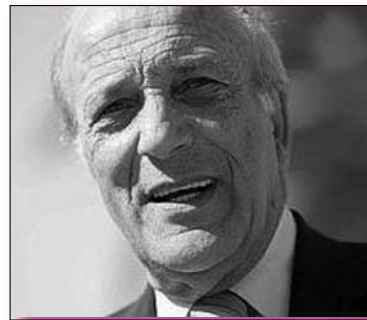
*Je crois que nous devons nous concentrer à faire disparaître les facteurs de violence dont les racines se trouvent dans l'illusion de l'argent facile et dans l'appât du gain, dans la croyance malsaine en une vie de consumérisme sans effort, dans l'absence de perspective économique saine et durable, dans la précarité et dans l'échec scolaire.*

*Nous devons croire en nos atouts et espérer en la construction d'une Corse plus prospère et plus fraternelle. Au travers des problématiques comme celles du foncier et du logement, de l'éducation et des grandes infrastructures, c'est à cela que travaille l'Assemblée de Corse.*

*C'est en mobilisant nos valeurs de solidarité et de fraternité que nous construirons pour notre île et pour ses habitants une Corse apaisée.*

*A tous les Corses, où qu'ils se trouvent dans le monde et à tous les habitants de l'île, je présente mes vœux les plus sincères de bonne et heureuse année 2013.*

*Paci è saluta a tutti. »*



# n aitent le meilleur

## Camille de Rocca Serra

Député de la 2<sup>ème</sup> circonscription de Corse du Sud

«Engager la Corse sur la voie d'un développement raisonné»

«Chères Conciyennes, Chers Conciyoyens,

A l'aube de cette année 2013, je vous adresse mes vœux les plus sincères et les plus chaleureux. A chacun, je souhaite la santé, à tous la paix et la prospérité.

L'année qui s'achève a été ponctuée d'événements dramatiques qui ont plongé davantage encore la Corse dans l'effroi et l'incompréhension. Cette escalade funeste va toujours plus loin dans le mépris de la vie et de la dignité humaines.

La violence, sous toutes ses formes, est aussi vaine qu'intolérable. Mais ce n'est pas une fatalité. La Corse n'est pas condamnée à s'abreuver du sang de ses enfants.

L'année qui commence doit être le temps du sursaut et de la prise de conscience des responsabilités individuelles et collectives. Cela passe nécessairement par l'élimination des crimes de sang et le règlement des affaires judiciaires en cours.

Il est essentiel que les moyens de la République, au premier rang desquels la Justice, s'exercent pleinement pour ne plus que de telles exactions restent impunies. Pour pouvoir avancer, les Corses ont besoin de comprendre ce qu'il se passe et de savoir que la Justice fait son oeuvre. Il est même nécessaire que les affaires judiciaires puissent se dérouler en Corse, comme c'est le cas partout sur le territoire national.

Pour les générations qui arrivent, la Corse doit sortir de cette ornière et offrir un autre avenir. Notre île regorge d'atouts et de potentialités à valoriser dans le respect de ses patrimoines naturel et culturel. Notre identité ne doit pas se concevoir par repli et réaction, mais bien par ouverture au monde. C'est vrai que la Corse va mieux. Cela veut-il dire qu'elle va bien ? Nous devons engager la Corse sur la voie d'un développement raisonné qui offre à chacun la possibilité de vivre, de travailler et de prospérer dans notre île. J'ai la conviction que seul le dynamisme économique et financier permettra à notre île de construire son avenir par elle-même et d'ouvrir des perspectives favorables aux générations futures.

Nous nous devons de redonner espoir et confiance à notre jeunesse. Et de l'accompagner sur le chemin du succès.

Si pendant longtemps la Corse a été une terre d'émigration, c'est bien parce qu'elle n'était pas en mesure d'assurer un avenir à chacun. Ce temps doit aujourd'hui être révolu.

Aujourd'hui, tout corse doit pouvoir avoir le choix de partir ou de rester.

Tout corse doit pouvoir entreprendre et réussir dans notre île.

Tout corse doit pouvoir vivre dignement des fruits de son travail.

Voilà l'ambition que nous devons partager pour notre jeunesse et par laquelle celle-ci pourra construire une Corse moderne et résolument tournée vers l'avenir.

Je travaille au quotidien pour créer et optimiser les moyens qui permettront le développement de notre économie en vue du bien commun. Nous devons être rassemblés pour mener à bien cet objectif de redressement.

Au-delà des dispositifs, il y a en effet la volonté des hommes d'oeuvrer en faveur de l'intérêt général et de la réussite collective de notre île.

En cette fin d'année, ma pensée va aux plus démunis, à ceux qui se trouvent dans la détresse et qui ont perdu un être cher. Plus que jamais, la solidarité, valeur fondatrice de notre société, doit se concrétiser. Au-delà de la nécessaire action publique, je veux tout particulièrement saluer celle des nombreux bénévoles et associatifs qui relèvent cette mission au quotidien.

Je formule le souhait que la Corse prenne le parti de l'avenir, celui d'une société fière de sa jeunesse, entreprenante et innovante ainsi que celui de la solidarité entre les Hommes, entre les générations et entre les territoires, Paci e Saluta a tutti !»



## À modu nostru

Da Roland Frias

### Tanti auguri, trà speranza è solidarietà

Sò compie e feste natallesche. Secondu a tradizione, incantu è spartera eranu di cuncertu in parechje case. Certi ùn anu avutu pensieri è megliu cusì. Ma d'altri sò stati soli, disgraziati o feriti da a vita, spruvisti di benesse è ancu di libertà.

Si pò sunnià, senza negà a realtà.

À l'orlu di u 2013, ùn pudemu chè pregà li tanti auguri à 'ssa ghjente, pensà ci di modu sinceru è agisce dinù, ognunu à u so livellu, sustenendu, per esempiu, e sfarente opere umanitarie.

Les Restos du Cœur, Ligue contre le cancer, Espoir Autisme Corse, Telethon, A Vita, La Marie-Do, Secours Populaire, l'associu solidarietà, ci n'hè assai chì si danu di rimenu da fà avanzà e cose. Ch'ella sia in materia di ricerca scientifica, nant'à u puntu alimentariu o, semplicemente, per mezu d'un ricunfortu fidu.

Eccu belle andature chì meriteghjanu d'esse ammirate, ma sopr'à tuttu seguitate da u più grande numeru.

Devimu fà di a solidarietà un affare cumunu. Perchè i malanni podenu accade à n'impurtata quale. Pare una bona risuluzione per cumincià l'annata cum'ella si deve, chjamendu u rispettu è a tullerenza.

Per forza o di natura, ghjennaghju hè un mese induve quasi tutti i conti sò rimessi à zeru. Sia avemu fattu troppu spese per Natale o u 31, sia cerchemu à girà a pagina è scrive ne un' antra, da riparte d'un passu sicuru versu l'avvene.

In tutti i casi, si brama di cambià a situazione ; d'un stà soprapiazza. Allora, a solidarietà seria un mutore di quelli. Micca solu à prò di l'altri, postu ch'ella permetteria un spannamentu nant'à sè.

Devimu fà di u 2013 l'annu di a solidarietà è di a speranza.

Ci vole à sperà chì u novu Guvernu è i nostri eletti lucali piglieranu in contu stu fattu quì, sinu à rinfurzà a lea suciale trà l'azzione solidaria, di pettu à ogni crisa.

Oghje ghjornu, ci hè una certa rumpitura. Per colmà la, tocca à ognunu di purtà a so petra è d'apre vie nove.

Chì u 2013 suddisfessi e vostre brame, arrighendu vi u piacè, a riesciuta è l'armunia.

"Bon dì, bon annu, bon capu d'annu, bonu quist'annu, megliu un antru annu"...

Di core, à voi tutti, pace è salute !

## Laurent Marcangeli

Député de la 1<sup>ère</sup> circonscription de Corse du Sud

«Mobiliser toutes les énergies pour réussir»

«C'est avec une émotion particulière que je vous présente pour la première fois mes vœux en tant que député de la Corse du Sud. 2012 aura été une année difficile, une année durant laquelle notre île s'est enfoncée un peu plus dans la spirale de la violence. Mais nous ne devons pas croire que cette situation est immuable. Nous devons refuser la fatalité et espérer une autre Corse. Toutes les énergies doivent être mobilisées pour qu'en 2013, la Corse puisse être à la hauteur des défis économiques, sociaux et culturels qui l'attendent. Ensemble, nous devons nous attaquer aux problèmes de fond : misère sociale, désertification rurale, chômage et déserrance de notre jeunesse. Développement économique raisonné, valorisation de nos atouts, affirmation de nos valeurs sont les pistes du redressement de notre île. Et c'est à nous, élus, aux côtés de tous les acteurs de la société corse, de tout faire pour rendre possible cette réussite. En tant que parlementaire, la volonté de défendre les intérêts de la Corse sera au cœur de mon action pour cette nouvelle année et pour la suite de mon mandat. De façon plus personnelle, je voudrais souhaiter à chacun une très belle année 2013. Qu'elle puisse vous apporter succès, prospérité et surtout santé. J'ai également une pensée pour tous ceux dans le besoin, frappés par la maladie ou l'absence d'un proche, à qui cette période de fêtes peut inspirer de douloureux sentiments. Je voudrais leur dire combien je crois aux valeurs de la famille et de la solidarité, car ce sont elles seules qui peuvent nous permettre de surpasser les moments les plus éprouvants. Enfin, je souhaiterais terminer dans notre belle langue, en souhaitant à tous les deux mots les plus importants : PACE E SALUTA.»



## Joseph Castelli

Président du Conseil Général de Haute-Corse

«Faire preuve d'imagination et garder notre richesse intérieure»

«A l'aube de cette nouvelle année, je vous adresse avec plaisir mes vœux les plus sincères de paix et de santé. J'aimerais y inclure la prospérité, toutefois la vérité est plus nuancée et je souhaite vous parler avec franchise : le futur immédiat ne sera pas facile pour tout le monde. Cependant notre société a toujours su se montrer courageuse dans les moments difficiles et le Conseil général de la Haute-Corse que j'ai l'honneur de présider, saura se montrer digne de cet héritage. Malgré les difficultés qui se profilent aussi pour les collectivités dont les moyens s'amenuisent, je mettrai tout en œuvre pour que les agents départementaux se tiennent résolument aux côtés des plus démunis ; je veillerai à ce que nos politiques sociales soient toujours à la pointe des dispositifs et se caractérisent par leur efficacité. Nos actions seront concrètes, nos aides sauront traduire la force de notre volonté et de nos convictions en faveur des plus malheureux. Afin que nos lendemains soient empreints de confiance et placés sous le signe de l'effort partagé, nous saurons faire preuve d'imagination

pour accroître les retombées de nos politiques. Nous garderons à la Corse ce qui a toujours fait la richesse intérieure de ses habitants, l'entraide et la solidarité. Pour cela, je guiderai l'Assemblée départementale dans sa recherche de la performance et de l'efficacité. Nous saurons tirer le meilleur parti du modernisme et de l'évolution des techniques. Forts de notre volonté d'action au bénéfice de la collectivité et motivés par la qualité du service public, nous serons prêts à relever tous les défis. La réussite est possible si l'on accepte d'en partager les bénéfices. Ce n'est qu'ensemble que nous pourrions gagner. Sachez que vous trouverez en moi une écoute sans faille et que je m'engage auprès de chacun d'entre vous à ne ménager ni mon temps ni ma peine et à déployer des trésors d'imagination pour le bien de tous. V'assicuru chì l'elettu rurale ch'eo sò si primurerà sempre di tutti, in a cuntinuità di u travagliu è di u spiritu di cuncertazione ch'aghju iniziatu. Dumane hè un altru ghjornu...tocca à noi à fallu novu. Hè menu à scopre chè à inventà. PACE E SALUTE A TUTTI ! »

## Jean-Jacques Panunzi

Président du Conseil Général de Corse du Sud

«Œuvrer sans relâche pour des conditions de vie améliorées»

«L'année qui vient de s'achever, comme celle qui débute, génère en chacun d'entre nous l'angoisse du lendemain. Les effets de la crise touchent désormais nos cercles les plus proches, y compris familiaux. Des difficultés de tous ordres peuvent alors apparaître, vecteurs d'isolement, de précarité voire de désespoir. Aussi, je veux dire à chacun combien il est nécessaire en de telles circonstances d'être courageux et solidaire, et plus que jamais au service d'autrui. Je ne doute pas que ces sentiments sauront vous animer au quotidien en 2013, pour que notre société tende vers plus de partage et de justice. Je veux assurer chacun d'entre vous de la volonté qui m'anime d'œuvrer sans relâche pour des conditions de vie améliorées pour tous. Malgré les incertitudes et les contraintes financières qui touchent notre collectivité départementale, notre détermination à agir pour plus de solidarités sociales et territoriales ne faiblira pas. Avec la même conviction et la même volonté, le Conseil général de Corse-du-Sud poursuivra également son action résolue en faveur d'une économie créatrice de croissance et d'emplois. C'est au titre de cette démarche déterminée et solidaire que je vous adresse à toutes et tous mes vœux les meilleurs pour 2013. Bone feste. Pace è Saluta a tutti. »



# Antoine Piacentini

Président de la Chambre de Métiers et de l'Artisanat de Haute-Corse

«Poursuivre activement la dynamique engagée»

«Au moment où 2012 s'achève pour chacun avec son lot de frustrations et de satisfactions, je voudrais sacrifier à la tradition en présentant mes vœux les meilleurs à nos 6 000 ressortissants, leurs familles et leurs proches.

La nouvelle année qui débute s'annonce cruciale à plus d'un titre, empreinte d'espérances et d'aspirations légitimes. 2013 appellera le courage, la détermination et la solidarité des acteurs et partenaires du secteur des métiers.

Cher(e)s collègues artisan(e)s, sur l'ensemble du département ainsi qu'à l'échelle régionale, vous avez su faire face aux effets néfastes de la crise. À force de travail, vous avez su affirmer votre contribution essentielle au développement économique et à la création d'emploi.

En renouvelant votre confiance à la liste UPA de Haute-Corse, lors du scrutin organisé du 4 au 18 octobre dernier, vous avez ainsi revigoré les valeurs et les motivations qui nous ont conduits –mon équipe et moi-même– aux responsabilités voilà 5 ans, afin de représenter et servir au mieux les intérêts de nos professions.

Vous avez également envoyé un signal positif aux jeunes générations souvent désœuvrées et à la recherche d'une orientation professionnelle susceptible de leur assurer un avenir.

Car la transmission de nos métiers et savoir-faire, mais aussi la formation des jeunes par la voie de l'apprentissage, figurent au premier rang de nos priorités. À ce titre, le Centre de Formation des Apprentis de Haute-Corse est l'outil sur lequel nous devons pouvoir compter. Il est d'ailleurs prévu, au cours de l'année 2013, que la chambre en devienne le principal gestionnaire. Le CFA fera donc partie intégrante de notre ins-

titution, ce qui représente une réelle opportunité de développement pour le secteur des métiers.

Aussi, nous envisageons de poursuivre activement la dynamique engagée, en vue d'améliorer votre quotidien. Nous intensifierons nos efforts pour accompagner les entreprises dans leurs projets de création, de développement ou de reprise d'activité, tant sur le plan technique que financier. Il s'agira aussi de permettre à ces dernières de renforcer leur compétitivité, à travers de nouvelles formations professionnelles, notamment en matière de développement durable et de sécurité.

Nous agirons, par ailleurs, dans le but d'éradiquer les pratiques et méthodes déloyales, en favorisant un environnement concurrentiel sain, en restant vigilants quant au statut d'auto-entrepreneur ou en combattant le travail dissimulé.

Enfin, comptez sur nous, cher(e)s collègues, pour continuer à défendre les intérêts collectifs de nos professions et à être la voix de l'artisanat auprès de l'État comme des collectivités locales.

Inseme, ci deremu di rimenu è riesceremu per l'avvene di i nostri mistieri è sapè fà.

À tutte è à tutti, vogliu pregà un bon' annu novu, cù a Pace è a Salute, in grazia di Diu ».



## LA VIE POLITIQUE

**Jean-Jacques Panunzi**, Conseiller Territorial UMP, Président du Conseil Général de la Corse du Sud, a manifesté sa grande colère devant l'attitude des élus de la Majorité territoriale et d'autres, qui ont dénaturé à travers «des amendements dilatoires», la motion qu'il avait présentée pour dénoncer la violence sous toutes ses formes, en Corse !

**Emmanuelle de Gentile** a été désignée par Harlem Désir, Premier Secrétaire du PS, pour rejoindre le secrétariat national, en charge du Développement durable. Membre du Conseil National du PS, depuis neuf ans, la Conseillère Territoriale n'en finit plus de grimper dans la hiérarchie du PS.

**Joseph Castelli**, Président du Conseil Général de la Haute-Corse a tenu à exprimer son sentiment devant «la décision des instances nationales du football professionnel...» Et de déplorer «la menace de suspension du stade pour des faits qui parfois ne s'y sont même pas déroulés...». Il en appelle aussi «à une concertation de l'ensemble des partenaires du SCB...» Après avoir condamné «de manière la plus ferme, les actes de pseudo-supporters dont la malveillance s'exerce principalement et avant tout, à l'égard du club...»

**Marie-Dominique Roustant-Lanfranchi**, porte-parole du Mouvement France-Corse, suite à la dernière session de l'Assemblée de Corse, dans un long communiqué publié par notre confrère «Corse-Matin», édition du mercredi 26 décembre 2012, a exprimé le mécontentement de ce mouvement, à la suite du refus des élus de voter la motion de M. Jean-Jacques Panunzi, sans les amendements qui, selon France-Corse, en ont dénaturé la portée en ne condamnant pas la violence «Politique», et, en y traduisant «des considérations sociales» malvenues... Estimant que ces amendements n'avaient d'autres buts que de «faire diversion pour éviter de voter avec la droite...».

**La prime de Noël**, instaurée en 1998, par le Conseil Général de la Corse du Sud, afin d'aider les populations les plus en difficulté, a été reconduite pour les bénéficiaires des minimas sociaux, et sera versée très prochainement, à plus de 2700 personnes : 180 euros pour un couple et 150 € pour une personne seule.

## ECHOS – ECHOS

**Me «Doumè» Ferrari a été élu par ses pairs du Barreau d'Ajaccio comme dauphin du Bâtonnier Marc Maroselli. Pendant une année, il aura ainsi l'occasion d'œuvrer aux côtés du Bâtonnier.**

**Antoine-Jean Guiseppi**, Expert-Comptable en Ajaccio, a été élu à l'unanimité, Président du nouveau Conseil Régional de l'Ordre qui s'est déroulé en présence de M. Jean-Jacques Deplette, Commissaire du Gouvernement, représentant la Direction Générale des Finances Publiques et sous la présidence du Vice-Président du Conseil Supérieur de l'Ordre des Experts-Comptables, M. Jacques Rocca-Serra. Cette élection «historique» a vu la mise en place du Conseil Régional se composant de Marie-Dominique Cavalli (Bastia), Présidente Déléguée ; Marie-Hélène Ohamian (Bastia), Trésorière ; Sylvie Pierre (Ile-Rousse), Simon Torre (Ajaccio), Trésorier-Adjoint ; Guy de Simone, (Ajaccio).  
Compliments aux nouveaux élus.

## Ajaccio sacrée «Ville d'Art et d'Histoire»

Le 27 novembre dernier, le Conseil National des Villes et Pays d'Art et d'Histoire, faisait connaître le 167<sup>ème</sup> membre de son réseau : Ajaccio.

Le Ministère de la Culture et de la Communication reconnaît ainsi la richesse patrimoniale de la Cité Impériale, «berceau de la famille Bonaparte, mais aussi de Tino Rossi et de Danielle Casanova», et surtout sa richesse architecturale. Tout en soulignant «la volonté des élus de mener une politique urbaine de qualité et de préserver un site exceptionnel». Après Bastia et Sartène, Ajaccio est la troisième ville de Corse ainsi labellisée. Le Ministère lui apportera un soutien financier durant les 5 premières années, ainsi qu'une aide à la formation, la convention devant être renégociée au bout de 10 ans. Les efforts fournis durant trois ans et le montage d'un dossier de candidature de 300 pages d'abord examiné par la Collectivité Territoriale de Corse et la DRAC n'auront pas été vains. Et comme une bonne nouvelle n'arrive jamais seule, l'instance nationale évoque déjà une possible extension du label au territoire entier de la Communauté d'Agglomération du Pays Ajaccien. Afa, Alata, Appietto, Cuttoli-Cortichiatto, Peri, Sarrola-Carcopino, Tavaco, Valle di Mezzana et Villanova pourraient donc, aux côtés d'Ajaccio, constituer un des prochains «Pays d'Art et d'Histoire».



SVILUPPU / PAR E.M.

## Le Pays de Balagne en phase avec le PADDUC

Le Comité Syndical vient d'adopter le document d'orientation «La Balagne dans le modèle de développement de la Corse».

En préalable à l'élaboration du Schéma de Cohérence Territoriale (SCoT), les élus du Syndicat Mixte du Pays de Balagne ont souhaité engager la définition d'un projet commun de développement pour le futur. «Cette démarche a pour objectif de donner un sens et une perspective cohérents pour l'avenir du territoire et de mobiliser les forces vives du Pays de Balagne ainsi que ses partenaires autour de la construction du projet d'avenir», explique le Président Attilus Ceccaldi. Dans le même temps, l'Assemblée de Corse a engagé le processus de concertation pour l'élaboration du futur Plan de Développement Durable de la Corse (PADDUC). Un premier document intitulé «Le modèle de développement de la Corse» a été adopté par l'Assemblée de Corse le 26 juillet 2012. Compte tenu des convergences des enjeux de développement de la Corse et de la Balagne, mais aussi des spécificités propres à cette micro-région, les acteurs du Pays de Balagne ont exprimé leur volonté de préciser le positionnement de la Balagne dans le modèle de développement de la Corse».

Le document annexé résulte de la volonté commune des parties prenantes du Pays de Balagne, le syndicat mixte et le conseil de développement, d'assurer, conformément à la loi, la meilleure articulation possible entre le Plan de Développement durable de la Corse (PADDUC) et le schéma de cohérence territoriale du Pays de Balagne (SCoT). Ce texte a été soumis, dès le mois de novembre, à la lecture et à la discussion de l'ensemble des membres du Conseil de Développement et des 36 Maires de Balagne. Les membres du comité syndical en ont désormais adopté la version définitive. Ce texte devient ainsi le préambule commun aux trois documents constitutifs du Schéma de Cohérence Territoriale du Pays de Balagne.

AU COMPTEUR CETTE SEMAINE

### 1,2 milliard d'€ :

C'est le budget primitif de la CTC approuvé le vendredi 21 décembre. Il comprend 630 millions de crédits d'investissement et 570 millions de crédits de fonctionnement. Côté recettes, celles de la fiscalité, s'élevant à 191 millions d'€, sont en hausse de 4,3% par rapport à 2011, tandis que les dotations, elles, accusent une baisse de 3,5%; Côté dépenses, la section d'investissement est chiffrée à 363 millions d'€ et la section de fonctionnement à 426 millions d'€. Un emprunt de 25 millions d'€ est également prévu.



### 261,5 millions d'€ :

C'est le montant du projet de budget primitif adopté le 21 décembre par le Conseil Général de Corse du Sud. Parallèlement aux 73 millions d'investissement prévus, ce budget marque une volonté de maîtrise des dépenses de fonctionnement qui ne devraient donc pas dépasser les 188,5 millions d'€, soit +0,4% hors inflation. Par ailleurs l'effort aux plus démunis reste soutenu avec 80 millions d'€ consacrés à l'action sociale.

### 258 millions d'€ :

C'est le montant du projet de budget primitif adopté par les conseillers généraux de Haute-Corse. Un budget qui doit composer avec une baisse de recettes de 10 millions d'€. Pour autant, l'action sociale sera maintenue avec quelque 70 millions d'€. Le SDIS, lui, voit sa dotation de fonctionnement fixée à 19 millions d'€. Les transports et l'aide aux communes seront respectivement amputés de 2 et 3 millions d'€. Quant au financement des associations, il ne dépassera pas les 5 millions d'€.

### 70 millions d'€ :

C'est ce que devrait coûter la réhabilitation du Centre Ancien de Bastia en termes d'investissements dans le cadre de différents programmes (Opération Programmée d'Amélioration de l'Habitat, opération de Renouvellement Urbain, programme de Résorption de l'Habitat Insalubre, Programme National de Requalification des Quartiers anciens Dégradés). Le programme complet prévu par la Ville de Bastia devrait nécessiter 5 ans de travaux.

### 4,69 millions d'€ HT :

C'est le coût du marché attribué par la Ville d'Ajaccio au groupement Avenir déconstruction/SARL Bernardini/SA Roch Leandre, pour le chantier du Finosello comprenant désamiantage, déconstruction, démolition, évacuation des déchets et remise en état du site de l'ancien collège. Un chantier qui devrait durer 6 mois.

### 140 000 € :

C'est la somme engagée pour la réhabilitation du chemin muletier qui, sur la commune de Morosaglia, est sur le point de trouver une seconde vocation en tant que sentier de randonnée VTT. Un projet financé à 35% par la CTC et à 45% par l'Europe.





Meilleurs Vœux pour

*2013*



***Vœux de succès et de réussite collective et individuelle pour cette Nouvelle Année 2013 sont les souhaits que formule l'Équipe «Annonces judiciaires et légales» de l'Informateur Corse Nouvelle pour tous les professionnels...***

Autorités publiques, Présidents, Maires, dirigeants de Collectivités territoriales, Présidents, Magistrats, Greffiers des Tribunaux et Tribunaux de Commerce, Présidents et dirigeants des Compagnies Consulaires, Chambres de Commerce et d'Industrie, Chambres des Métiers, Chambres d'Agriculture, des instances Ordinales des professions Juridiques et Comptables, des Barreaux des Avocats près la Cour, des Notaires, des Huissiers de Justice et des organisations professionnelles économiques...

En 2013, nous demeurerons à votre service et continuerons à vous offrir les meilleurs soins pour l'exécution des instructions que vous nous communiquerez.

C'est toujours sur place aux horaires du bureau au 1, rue Miot – 20200 BASTIA, par téléphone au 04 95 32 89 92 que nous serons disponible à votre écoute, et par télécopie au 04 95 32 02 38 ou sur notre mail : [al@informateurcorse.com](mailto:al@informateurcorse.com)

***Auguri di successu e di riuscita cullettiva e individuale per l'annu novu, l'auguri fatti di a Squadra "Annunzie ghjudizarie e legali" di l'Informateur Corse Nouvelle a tutti i professionali...***

Autorità pubbliche, Presidenti, Merri, Dirighjenti di Cullettivà territoriale, Presidenti, Magistrati e Cancellieri di Tribunali e Tribunali di Cummerciu. Presidenti e dirighjenti di e Cumpagnie Cunsulare, Cammere di Cummerciu e d'Industria, Cammere di i Mistieri, Cammere d'Agricoltura, di l'Istanze Urdinale di e professionne Ghjuridiche e Cuntabile, di i Scaelli di l'Avvucati infiancherizzati a a Corte, di i Nutari, di l'Usceri di Ghjustizia e di l'Urganismi professionnalli ecunomici...

In u 2013, resteremu a u vostru serviziu e continueremu a offrivi i migliori primuri pè l'esecuzione di e vostre cumande. Ghjè sempre a l'uffiziu postu 1 carrughju Miot 20200 BASTIA, a u telefonu 04 95 32 89 92 che saremu dispunibile, ascoltandovi, e, da telecopia 04 95 32 02 38 o da currieru elettronicu [al@informateurcorse.com](mailto:al@informateurcorse.com)

***Le prix de la ligne d'annonce légale sera fixé pour l'année 2013 par Décision gouvernementale que nous notifierons dans nos pages. (Le calibrage de filet à filet est fixé dans les mêmes conditions, descriptif remis sur demande aux annonceurs).***

***Per u 2013, serà stabilitu u prezzu di a linia d'annunziu legale dopu decisione guvernamentale chè nò mintuveremu trà e nostre pagine. (Si passerà di listessa manera per a calibratura, puderemu mandà una nota d'infurmazione nant'à stu sugettu à i professionali chì ne feranu a dumanda).***

Chaque vendredi...

# L'INFORMATEUR Corse nouvelle

HEBDOMADAIRE RÉGIONAL D'INFORMATIONS GÉNÉRALES ET D'ANNONCES LÉGALES



**Rédaction - Abonnements - Annonces légales :**

1, rue Miot (2<sup>ème</sup> étage)

20200 BASTIA

Tél. : 04 95 32 04 40 - Télécopie : 04 95 32 02 38

**Presse en ligne :**

**[www.corse-information.info](http://www.corse-information.info)**

# TONY PADOVANI

DES PINCEAUX POUR LE DIRE...

Un peintre peut aussi vous raconter  
une histoire, faire rêver,  
et inventer des images.

Seule l'émotion gouverne  
l'inspiration du peintre.

La peinture c'est comme un voyage...

*Et d'un commun accord,  
écartons nous corps à corps.  
L'un contre l'autre, c'est mieux.*

06 89 33 93 91 *Corse mieux.*  
[WWW.FACEBOOK.COM/TONY.PADOVANI](http://www.facebook.com/tony.padovani)  
[HTTP://YOUTU.BE/QQFMAKY6HRy](http://youtu.be/QQFMAKY6HRy)



## Les Bastiais en verve à Marseille

Une belle délégation de crossmen de l'A.J.Bastia et du C.A.Bastia a franchi la Méditerranée, ce week-end, pour participer à la troisième édition du cross à label national de Marseille.

De très bons résultats ont été obtenus par les athlètes **Bastiais** qui ont ainsi préparé dans de bonnes conditions les futures échéances régionales. Au niveau des classements, notons la performance du junior **Karim Chabouchi** (AJB) 2<sup>e</sup> derrière **Alexis Dubois** (Albi), le joli tir groupé des minimes filles du **CAB** qui remportent aussi la course par équipes **Léa Monciovi** (5<sup>e</sup>), **Laetitia Tomasi** (6<sup>e</sup>), **Tessa Bry** (7<sup>e</sup>), **Olivia Perolari** (14<sup>e</sup>). Le succès des benjamins de l'**AJB** avec trois athlètes dans les dix premiers sur presque cent partants : **Mohamed Bouzakri** (5<sup>e</sup>), **Anas Zaid** (9<sup>e</sup>), **Théo Guidicelli** (10<sup>e</sup>). Les belles prestations, dans la catégorie des cadets, de **Majid Arbib** (CAB) 7<sup>e</sup> et **Nabil El Yaagoubi** (AJB) 9<sup>e</sup>. Chez les minimes, **Abdel Bouzakri** (AJB) a pris une encourageante 7<sup>e</sup> place et son partenaire **Mohamed Hajaji** la 11<sup>e</sup>. Enfin le poussin **Léo Lupini** (AJB) a terminé 8<sup>e</sup> d'une course où plus de cent athlètes se pressaient au portillon pour l'emporter. Alors que chez les Eveils Garçons, **Romain Toth** (AJB) prenait une belle 3<sup>e</sup> place.

### Les résultats

**Eveils Garçons** : **Romain Toth** (AJB) 3<sup>ème</sup>, **Théo Linale** (AJB) 4<sup>ème</sup>, **Florent Beau** (AJB) 35<sup>ème</sup>, sur 205.

**Eveils Filles** : **Dihane Zaid** (AJB) 16<sup>ème</sup> et **Chjara Massoni** (AJB) 96<sup>ème</sup> sur 98.

**POF** : 29<sup>ème</sup> **Malika Brik** (AJB), 36<sup>ème</sup> **Hafsa El Yaagioubi** (AJB) sur 82

**POM** : 8<sup>ème</sup> **Léo Luppini** (AJB) sur 107

**BEM** : 5<sup>ème</sup> **Mohamed Bouzakri** (AJB), 9<sup>ème</sup> **Anas Zaid** (AJB), 10<sup>ème</sup> **Théo Guidicelli** (AJB), 23<sup>ème</sup> **Abdessamad Imtitmane** (AJB) sur 99.

Par équipes 1<sup>er</sup> **AJB** 47 pts, 2<sup>ème</sup> **SCO Sainte-Marguerite** 78 pts

**MIF** : 5<sup>ème</sup> **Léa Monciovi** (CAB), 6<sup>ème</sup> **Laetitia Tomasi** (CAB), 7<sup>ème</sup> **Tessa Bry** (CAB), 14<sup>ème</sup> **Olivia Perolari** (CAB) sur 40.

Par équipes 1<sup>er</sup> **CAB** 32 pts, 2<sup>ème</sup> **SCO Sainte-Marguerite** 57 pts

**VEF** : 65<sup>ème</sup> **R'kia Chaachoui** (AJB), 67<sup>ème</sup> **Fatia Chaouch** (AJB) sur 70

**MIM** : 7<sup>ème</sup> **Abdel Bouzakri** (AJB), 11<sup>ème</sup> **Mohamed Hajaji** (AJB), 15<sup>ème</sup> **Samir El Yaagoubi** (AJB), 21<sup>ème</sup> **Najim Chabouchi** (AJB), 41<sup>ème</sup> **Michel Rinieri** (AJB) sur 64.

Par équipes 3<sup>ème</sup> **AJB** 54 pts

**CAM** : 7<sup>ème</sup> **Majid Arbib** (CAB), 9<sup>ème</sup> **Nabil El Yaagoubi** (AJB), 29<sup>ème</sup> **Ange-Pierre Tolaini** (AJB), 31<sup>ème</sup> **Anthony Valdy-Taddei** (AJB), 35<sup>ème</sup> **Kevin Cherenti** (AJB), 36<sup>ème</sup> **Joshua De Freitas** (AJB), 44<sup>ème</sup> **Mohamed El Makrini** (AJB) sur 47

Par équipes 3<sup>ème</sup> **AJB** 104 pts.

**JUM** : 2<sup>ème</sup> **Karim Chabouchi** (AJB)

**SEM** : 32<sup>ème</sup> **Nassi Brahim** (AJB), 46<sup>ème</sup> **Rachid Bartal** (AJB), 69<sup>ème</sup> **Mohamed Chachoua** (AJB), 70<sup>ème</sup> **Elvis Quaranta** (AJB) sur 76

Par équipes **AJB** 5<sup>ème</sup> : 217 pts

**VEM** : 119<sup>ème</sup> **Benoit Olmeta** (AJB).

## Le Belge Francky Hernould à l'A.J.Bastia

L'athlète **Francky Hernould**, licencié à l'**Excelsior de Bruxelles** a signé une licence à l'**Athlétic Jeunes Bastia**.

Amoureux de la **Corse** où il séjournera régulièrement depuis plus de cinq ans, **Francky**, supporter acharné du **S.C.Bastia**, voulait porter les couleurs de la **Corse**.

Il a tenu à exprimer sa fierté de signer à l'**Athlétic Jeunes Bastia** : «C'est surtout avoir la chance de défendre les couleurs de la Corse, celle qui m'est chère depuis des années.

Depuis 15 ans, chaque été, je pars préparer ma saison sur l'île de beauté et je suis un fan inconditionnel du Sporting Club de Bastia.

Avoir la chance, l'honneur de porter le maillot d'une région, d'une ville que je porte dans mon cœur depuis des années... est un rêve pour moi.

Je suis aussi très flatté d'avoir un retour positif sur ma demande et d'intéresser le plus grand club de Corse dans son développement et ses objectifs...»

Né à **Tournai**, en 1986, **Francky** a eu l'honneur de porter la **Flamme Olympique** à **Londres**. Il sera un précieux renfort pour l'Equipe de Cross en particulier.

## Vagabondage

Par Toussaint Lenziani

Ils furent de gros villages... Aujourd'hui ce sont de petites villes... Borgu (salut Anne-Marie) Folelli (bonjour Président) Moriani... Les sillonnant depuis pas mal d'années, j'ai vu leur transformation grâce à la technique : Télé, téléphones portables, véhicules... Pourtant quelques fois, malgré tous ces «progrès» on en vient à regretter «I tempi andati», nostalgie quand tu nous tiens et «cari ricordi...»

Le 13 décembre, ayant quitté Bastia très tôt, cap au sud, j'ai vu, après Aléria, le soleil se lever sur la magnifique chaîne de montagnes qui va du Nord au Sud, un soleil radieux tout saupoudré de neige : «O chi meraviglia» ! Un pur enchantement. Là-haut, tout là-haut, Prunelli semblait dominer l'indomptable Fium'Orbu et sa superbe devise «Fium'Orbu fara da sè»...

Ghisonaccia, elle aussi, devenue ville, est vite là puis Solenzara où les avions vrombissent vrais, non ce ne sont pas des Mirages. On file vers Porti-Vecchii qui vit déjà à l'heure du Tour 2013... Le staff fonctionne déjà à plein régime avec Mlles Ciabrini et Giudicelli sous la houlette du maire Georges Mela... Mais Porti-Vecchii c'est aussi sa citadelle, ses marais salants et son stade qui rappelle le souvenir du brillant footballeur que fût Claude Papi...

Quittons Porti-Vecchii est ses fabuleuses plages comme Palombaggia et Santa Giulia pour rallier la cité du «Roi d'Aragon». Bonifaziu et son inexpugnable citadelle ! Bonifaziu, la ville la plus visitée de Corse, son goulet, ses falaises, ville vigie face à la Sardaigne, ses îlots convoités comme Cavallo que j'ai eu le bonheur de connaître, comme l'ont dit «A l'iniziu».

Les quais Bonifaciens refaits avec beaucoup de goût, avec une indispensable visite à François Rocca-Serra et son corail Bonifacien, un vrai régal pour le palais. Jules vous saluera dans sa «Caravelle» et Jean-Paul vous prouvera dans son «Voilier» qu'un chef Corse peut-être digne d'étoiles ! Bonifaziu, patrie des Lantieri, salut Antoine, dans son «Genovese» et, le brillant footballeur que fut son frère Titi.

Souvent l'on me dit «Mais tu ne t'en lasses pas de voir et revoir les mêmes paysages ?»

Du tout, chaque virage est, pour moi, une découverte. L'été dernier, je suis allé plusieurs fois à Bavella pour m'émerveiller chaque fois, puis j'ai salué Zonza, Santa Lucia di Talla et me suis «gavé» de la merveille du Valinco et sa capitale, Propriano...

Corse éternelle, Corse reine des merveilles

# 3 ouvrages made in Corsica

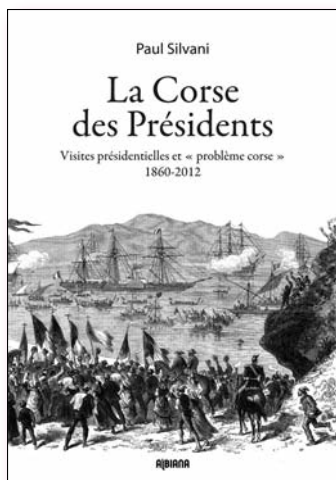
*L'Informateur Corse Nouvelle vous propose une petite sélection de livres inédits et insolites, édités par des maisons d'éditions insulaires. Pour utiliser à bon escient les étrennes de Noël et du Nouvel An. Et histoire, aussi, de ne pas arrêter en si bon chemin de saines lectures.*

## POUR LES FÉRUS DE POLITIQUE

### «Maison carrée, la conquête» de Dominique Antona Cardinet

L'auteur, ancienne directrice de cabinet de **Simon Renucci**, signe ici un «roman» dont le personnage principal, **Jérôme**, est fortement inspiré du maire ajaccien. Un portrait sans concession du 1<sup>er</sup> magistrat de la **Cité Impériale** qui nous replace, il y a quelques années en arrière, au moment de son accession au pouvoir. Organisé et méthodique, il doit avant toute chose combattre ses propres démons : élocution hésitante, absence de charisme et d'idées fortes. Autant de handicaps rédhibitoires en politique qu'il «travaille» cependant à effacer jour après jour, dans le secret de son cabinet. De gauche, socialiste et démocrate, il affronte une mairie investie et tenue par la droite depuis cinquante ans. Un bastion inexpugnable, brigué par de nombreux prétendants... que quelques adroits coups de billard suffiront à écarter. Un «roman» dont le deuxième tome est déjà en cours de rédaction...

«Maison carrée, la conquête», éditions **Albiana**, 450 pages, 18 €.



## POUR COMPRENDRE

### «La Corse des Présidents ; Visites présidentielles et «problème corse» - 1860-2012» de Paul Silvani

Depuis que la **Corse** est passée dans le giron français, en 1769, elle entretient des rapports pour le moins originaux avec l'autorité centrale. De **Napoléon III** à **Nicolas Sarkozy**, les ambitions et les buts politiques ont suffisamment varié pour pouvoir aujourd'hui reconnaître en eux les inflexions de la perception de l'île aux plus hauts sommets de l'**État**, et proposer ces visites comme fil rouge de l'histoire récente. L'auteur, **Paul Silvani**, fin connaisseur des arcanes de la politique insulaire pour avoir été le directeur du quotidien **Le Provençal-Corse** offre ici une plongée absolument inédite à la fois dans l'histoire et dans les structures de la société corse. **Paul Silvani**, journaliste et chroniqueur, est l'auteur de vingt-cinq ouvrages, tous consacrés à son île, la **Corse**.

«La Corse des Présidents ; Visites présidentielles et «problème corse» - 1860-2012», éditions **Albiana**, 175 pages, 15 €.

## POUR SAVOIR

### «Le bagne de la honte- L'intégrale- édition Collector» de Frédéric Bertocchini et Eric Ruckstuhl

En 1855, **Napoléon III** ordonne l'ouverture de bagnes pour enfants partout en **France**. A **Saint-Antoine**, sur les hauteurs d'**Ajaccio**, les petits bagnards meurent par dizaines, puis par centaines. Mauvais traitements, mauvaise alimentation, mal de vivre tout simplement. C'est dans ce monde de violence où guettent la mort et le désespoir que nous avons retrouvé la trace de quelques-uns d'entre eux : **Antoine Teurice**, **Xavier Trouvé** ou **Joachim Evain**. Les noms de ces enfants sont véritables, mais leur histoire – bien que s'appuyant sur une grande documentation – est racontée ici avec une sensibilité particulière. Afin de ne pas oublier le destin tragique de ces pauvres malheureux, voici l'histoire d'**Antoine**, de **Xavier**, de **Joachim**, et de tous les autres...

«Le bagne de la honte, l'intégrale-édition Collector», éditions **DCL**, 112 pages, 30 €.



# Capsule Home

## Une enseigne toute dans l'art d'intérieur

Une nouvelle enseigne qui propose, à des prix étudiés, de la déco et du mobilier contemporains via des pièces uniques (puisque non renouvelées) présentées comme dans une galerie d'art : c'est ce qu'a voulu Marie-Pierre Mariani qui a ouvert, il y a un peu plus d'un mois, sur un espace de 300 m<sup>2</sup> juste à côté de «Bois et Chiffons», RN 193, à Bastia, «Capsule Home».

### Espace singulier

«Dans le domaine de la mode, le terme «capsule» désigne toute pièce originale qui est conçue et vendue hors collection, dans un esprit tendance, explique Marie-Pierre Mariani, dans le commerce depuis 30 ans. C'est donc du spécifique, du pointu, du rare. C'est ce que nous voulions : nous démarquer tout en servant le client selon ses désirs, un client qui est donc avant tout commanditaire. Notre offre complète ce qui se fait à Bastia et plus largement en Corse où une large place est laissée aux créateurs italiens. Nous, nous travaillons beaucoup avec les designers allemands». La marque Kare a ainsi fait une entrée en force sur le sol bastiais. Ses créations, très modernes, donnent le ton : console-miroir aux lignes cassées, baby foot noir et argent design, fauteuil rouge velours façon Alice aux Pays des Merveilles... De quoi accrocher l'œil et créer l'envie. Sans pour autant faire du lieu un pur espace de consommation.



Statue laquée signée Kare

### Espace ouvert

Pensé comme un endroit où s'attarder, «Capsule Home» a été conçu comme un lieu d'interaction entre œuvres et produits. Y sont actuelle-



Les responsables du magasin en compagnie de Christian Longinotti, un des artistes exposés



Marie-Pierre Mariani et Denny Seresse-Gollain, maîtres des lieux

ment exposés une trentaine de toiles réalisées par des artistes locaux : les peintures de Gigli côtoyant les pigments et le métal de Gabrielle Mamberti, les huiles de Tony Padovani, ou encore les portraits et les nus en noir et blanc de Christian Longinotti. «Les artistes, que nous avons rencontrés de diverses manières avant de les inviter, sont venus sur place pour réfléchir à l'accrochage en fonction du magasin et de ce que nous y présentons, et pour mieux cerner nos propres objectifs et envies», explique Marie-Pierre, qui s'est toujours intéressée à l'art et a déjà noué des contacts pour une expo photo à venir. De son côté, Denny Seresse-Gollain, qui tient boutique avec Marie-Pierre et pratique lui-même la sculpture, parle volontiers des techniques employées par chacun des artistes exposés. Une manière de faire vivre encore autrement les lieux.

### Espace liant

De son côté, Christian Longinotti, partie prenante de l'expo en tant que peintre et fondateur de l'association Corsic'Arts, partenaire de Capsule Home, a ses mots pour traduire le concept : «Capsule Home, c'est une façon de sortir l'art des galeries proprement dites et de le faire entrer littéralement dans les maisons, les tableaux contribuant à des ambiances d'intérieur qui sont à recréer chez soi. L'idée est de montrer ce que peut donner concrètement l'association d'un objet ou d'un meuble avec une œuvre originale. C'est dans cet esprit que nous avons tenu à présenter une expo aussi ajourée qu'harmonieuse.» Quant au commerce de son art ? «Ce n'est pas nécessairement le but recherché, répond Christian. La démarche est avant tout collective et solidaire. Mélanger des artistes reconnus et de jeunes artistes est, à la base, la vocation de Corsic'Arts qui mobilise tous les réseaux pour inviter le public à venir découvrir Capsule Home en même temps que notre travail.»

L'expo est encore visible quelques semaines. «Et en janvier prochain, annoncent Marie-Pierre et Denny, Gabriel Diana devrait exposer à son tour». Pour une petite touche d'érotisme, sans doute, un brin décalé, dans l'esprit de ce que veulent être les lieux.



Panthère géante signée Kare

# Intoxication au monoxyde de carbone

## Ayez les bons réflexes

Alors qu'un net refroidissement des températures est intervenu ces derniers jours, l'agence régionale de la santé de Corse souhaite rappeler les mesures simples à respecter pour éviter une intoxication par le monoxyde de carbone, qui peut être mortelle et touche chaque année en France près de 5000 personnes :

**L**e monoxyde de carbone est un gaz incolore et inodore, et donc indétectable par l'homme. Sa présence résulte d'une combustion incomplète, et ce, quel que soit le combustible utilisé : bois, butane, charbon, essence, fuel, gaz naturel, pétrole, propane. Il se diffuse très vite dans l'environnement.

Les symptômes de l'intoxication sont : maux de tête, nausées, confusion mentale, fatigue. Ils peuvent ne pas se manifester immédiatement. En cas d'intoxication aiguë, la prise en charge doit être rapide et justifie une hospitalisation en service spécialisé.

En cas de soupçon d'intoxication, il est recommandé d'aérer les locaux, d'arrêter si possible les appareils à combustion, d'évacuer les locaux et d'appeler les secours en composant le 15, le 18 ou encore le 112.

En période de grand froid et d'intempéries, il convient également d'être particulièrement vigilant sur les conditions d'utilisation d'appareils de chauffage d'appoint ou de groupes électrogènes.

Enfin, les organisateurs de rassemblements de personnes (rassemblements familiaux, manifestations culturelles ou religieuses, ...) doivent être tout particulièrement attentifs car les épisodes d'intoxication en lien avec l'utilisation de panneaux-radiants à combustible gazeux sont fréquents et concernent chaque année plusieurs centaines de personnes.

## ATTENTION

En cas de coupure d'électricité, il est rappelé que :

Les groupes électrogènes doivent être impérativement installés à l'extérieur des bâtiments et jamais dans des lieux clos.

Les dispositifs de fortune (braseros...), qui ne doivent pas être utilisés à l'intérieur des habitations, font courir un risque très rapidement mortel à leurs utilisateurs.

Les poêles à pétrole sont des appareils de chauffage d'appoint qui ne doivent être installés que dans des pièces ventilées et ne doivent pas être utilisés de façon continue.

**LE MONOXYDE DE CARBONE**

Les intoxications au monoxyde de carbone concernent tout le monde... Les bons gestes de prévention aussi :

- FAITES VERIFIER ET ENTRETENIR** avant chaque hiver vos installations de chauffage, eau chaude, ventilation...
- RESPECTEZ** le mode d'emploi des appareils à combustion (chauffages d'appoint, groupes électrogènes, appareils à gaz...)
- AÉREZ** au moins 10 minutes par jour

Le monoxyde de carbone est un gaz toxique, invisible, inodore, non-irritant... et mortel.

Plus d'information sur [www.prevention-maison.fr](http://www.prevention-maison.fr)

www.inpes.sante.fr  
Institut national de prévention et d'éducation pour la santé

## Les recommandations à suivre

- ❗ Ne pas obstruer les grilles de ventilation des fenêtres, même par grand froid.
- ❗ Faire entretenir la chaudière par un professionnel qualifié.
- ❗ Faire ramoner le conduit de cheminée qui doit être en bon état et raccordé à la chaudière.
- ❗ N'utiliser que par intermittence les appareils mobiles de chauffage d'appoint fonctionnant au butane, au propane, au pétrole et exclusivement dans des locaux ventilés.
- ❗ Ne vous chauffez jamais avec le four de la cuisinière ou avec des panneaux radiants.



# Téléphone au volant

## Un comportement dangereux

Alors qu'environ 10% des accidents corporels de la route sont imputables à l'utilisation du téléphone au volant, une étude sur l'évolution des comportements des conducteurs, menée par les associations Prévention Routière et Assureurs Prévention, observe une très forte progression de l'usage du téléphone au volant notamment chez les jeunes : 76% des 18-24 ans déclarent utiliser leur téléphone portable au volant, sans réelle conscience du danger (contre 30% en 1999 et 44% en 2004). Jamais un comportement dangereux ne se sera installé aussi vite dans le paysage de l'insécurité routière.



Le téléphone mobile, et plus particulièrement les smartphones, sont devenus en l'espace de quelques années des éléments incontournables de la vie quotidienne. Pourtant, ils représentent un véritable danger lorsqu'ils sont utilisés au volant. On estime en effet qu'un accident corporel sur dix est provoqué par l'usage du téléphone au volant. Les personnes qui téléphonent en conduisant ont cinq fois plus de risque d'avoir un accident (avec un kit mains libres, le risque demeure quatre fois plus élevé). L'usage du téléphone au volant augmente en moyenne de 50% le temps de réaction du conducteur, la distance d'arrêt est donc plus grande et le choc plus violent. Entre 1999 et 2011, l'usage du téléphone au volant a progressé de manière incontestable. Mais c'est chez les jeunes conducteurs que cette progression est la plus flagrante : 76% des 18-24 ans déclarent utiliser leur téléphone portable au volant. Tout aussi inquiétant, les conducteurs interrogés reconnaissent de moins en moins le risque de ce comportement et ne sem-

### Ce que dit le Code de la route

L'usage d'un téléphone tenu en main pendant la conduite constitue une infraction, sanctionnée d'une amende de 135€ et d'un retrait de 3 points au permis (les cyclistes ou cyclo-motoristes risquent la même amende mais pas de retrait de points).

En cas d'accident, le fait d'utiliser un kit main-libres peut engager la responsabilité du conducteur, car il a l'obligation de se tenir «[...] constamment en état et en position d'exécuter commodément et sans délai toutes les manoeuvres qui lui incombent » (article R.412-6 du code de la route).

blent pas prendre pleinement conscience du danger. Alors qu'ils étaient 80% à considérer que le téléphone au volant pose un véritable problème de sécurité en 1999, ils ne sont plus que 51% (et seulement 39% chez les 18/24 ans) à le penser en 2011. Ainsi, les conducteurs semblent reléguer l'usage du téléphone à la sphère des petites fautes, des risques mineurs. Pourtant, un tiers de ceux qui utilisent leur téléphone au volant a vécu une ou plusieurs situations où le fait d'utiliser un portable en conduisant les a mis ou aurait pu mettre une tierce personne en danger. Face à ces chiffres préoccupants, les associations **Prévention Routière** et **Assureurs Prévention** lancent une nouvelle campagne afin d'alerter les conducteurs en général et les jeunes en particulier, sur les risques de l'usage du téléphone au volant.



### Les conseils des associations Prévention Routière et Assureurs Prévention

1. Ne téléphonez jamais si vous conduisez. Pas d'envoi de SMS, MMS ou mails non plus.
2. De préférence, éteignez votre téléphone avant de partir ou mettez-le sur messagerie.
3. Si vous êtes accompagné, demandez à un passager de répondre à votre place.
4. Pour passer un coup de fil ou récupérer vos messages, arrêtez-vous dans un lieu adapté, c'est-à-dire ni sur la bande d'arrêt d'urgence de l'autoroute, ni en double file ou au feu rouge en ville.
5. Si vous téléphonez à quelqu'un et vous apercevez qu'il est au volant, mettez fin vous-même à la conversation.

# A Settimana Corsa<sup>©</sup>

1<sup>ère</sup> semaine de l'année

du 28 décembre 2012 au 3 janvier 2013

Les fêtes : le 28, Gaspard - le 29, David ; le 30, Roger ; le 31, Sylvestre, Colombe ; le 1er, Jour de l'An, Marie mère de Dieu ; le 2, Basile, Clair ; le 3, Geneviève, Ginette.

## Un an déjà

**Le 29 décembre**, en Turquie, 35 villageois kurdes sont tués lors de raids aériens ; il s'agit vraisemblablement d'une bavure.

**Le 30 décembre**, Plusieurs centaines de milliers de Syriens manifestent dans les villes visitées par les observateurs de la Ligue arabe, causant la mort de 25 personnes.

**Le 31 décembre**, on dénombre 106 journalistes morts durant l'exercice de leur métier au cours de l'année 2011, soit 12 de plus qu'en 2010.

**Le 1<sup>er</sup> janvier**, l'Iran défie à nouveau l'Occident en tirant un missile de moyenne portée près du détroit stratégique d'Ormuz.

**Le 2 janvier**, des chercheurs canadiens contestent l'efficacité du vaccin proposé aux jeunes filles contre certains cancers du col de l'utérus.

**Le 4 janvier**, Mitt Romney remporte le début de la course à l'investiture républicaine aux U.S.A..

## L'esprit du monde

*La catastrophe qui finit par arriver n'est jamais celle à laquelle on s'est préparé.*

Mark Twain

## Le truc de la semaine

Les huîtres devraient être plus faciles à ouvrir si vous les placez au préalable, durant une bonne heure, dans un seau d'eau à laquelle vous aurez ajouté un peu de vinaigre blanc.

## Les tablettes de l'Histoire

**Le 29 décembre 1989**, le Canada devient le premier pays au monde à interdire l'usage du tabac à bord de ses avions.

**Le 31 décembre 1999**, Boris Eltsine annonce sa démission immédiate de la présidence de la Russie et nomme Vladimir Poutine président par intérim.

**Le 1<sup>er</sup> janvier 1985**, les États-Unis se retirent de l'UNESCO.

**Le 2 janvier 1963**, les trois premiers soldats américains trouvent la mort au Vietnam.

**Le 3 janvier 1969**, naissance du pilote de Formule 1 allemand Michael Schumacher.

## Saviez-vous que ?

Qu'il existe une compagnie d'assurances britannique qui est prête à couvrir le viol ainsi que les morsures subies du fait d'un extraterrestre. Jusqu'à ce jour, aucune demande d'intervention n'a cependant été déposée.

Que Cléopâtre aimait tellement faire couvrir le sol de pétales de roses durant les repas de fête qu'elle organisait, que la couche atteignit un jour un peu plus de cinquante centimètres.

Qu'une agence immobilière new-yorkaise factice a vendu en 1955 à plus de 4.000 clients, pour 1,5 euros, une parcelle de terrain avec droit de pêche et de chasse. Seul problème : il s'agissait de terrain lunaire !

Que lors d'une visite à la ville de Menton, en 1920, le président Deschanel a jeté des fleurs à la foule qui l'applaudissait, avant de lui envoyer des baisers de la main. Un dirigeant sympathique...

Qu'au moment de son agonie, Georges Clémenceau, désignant le prêtre qui venait le bénir articula : « Enlevez-moi donc ça ! »

Qu'une chimpanzé répondant au prénom de Kanzi est capable de comprendre près d'un millier de mots en anglais et de les utiliser à travers des signes pour communiquer. Ses dresseurs se sont même rendu compte que Kanzi était capable de mentir si la situation n'était pas à son avantage !

Que le soja naturel est un des rares aliments à ne provoquer aucune allergie chez aucun sujet.



# ABONNEZ-VOUS !



Raison sociale : \_\_\_\_\_

Nom et prénom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Code Postal : \_\_\_\_\_ Ville : \_\_\_\_\_

1 an 42 Euros  1 mois gratuit !

Informateur Corse Nouvelle (Service abonnement) - 1 rue Miot 20200 Bastia

04 95 32 04 40 - Fax : 04 95 32 02 38 - E-mail : [abo@icn-presse.fr](mailto:abo@icn-presse.fr)

### Informateur • CORSE NOUVELLE

**DIRECTION - ADMINISTRATION**  
Tél. : 04 95 32 04 40 - Télécopie : 04 95 32 02 38

**DIRECTEUR DE LA REDACTION : Pierre BARTOLI**  
Téléphone : 04 95 32 89 98

**RÉDACTION** : Téléphone 04 95 32 89 90  
E-mail : [redaction@informateurcorse.com](mailto:redaction@informateurcorse.com)  
1, rue Miot - 20200 BASTIA

**ANNONCES LÉGALES** : Tél. 04 95 32 89 92  
Télécopie : 04 95 32 02 38  
E-mail : [al@informateurcorse.com](mailto:al@informateurcorse.com)

Le prix de la ligne d'annonce légale est fixé par Arrêté Préfectoral, pour la Corse-du-Sud et pour la Haute-Corse : hors taxes 3,98 € (Le calibrage de filet à filet est fixé dans les mêmes conditions, descriptif remis aux annonceurs sur demande).

**COMPTABILITÉ** : Tél. 04 95 32 04 40

**ABONNEMENTS** : Tél. 04 95 32 89 97

**RÉGIE DE LA PUBLICITÉ - ÉDITIONS SPÉCIALES**

**ET ÉVÉNEMENTS** : Tél. 06 75 12 93 47

E-mail : [j.fabro-aurelli@corse-information.info](mailto:j.fabro-aurelli@corse-information.info)

**PRESSE EN LIGNE** : [www.corse-information.info](http://www.corse-information.info)

**C.P.P.A.P.** : 0314 | 88773

**ISSN** : 2114-009

**IMPRESSION** : AZ DIFFUSION - 20600 BASTIA

L'Informateur • Corse Nouvelle est membre du Syndicat de la Presse Hebdomadaire Régionale - L'Informateur Corse a été fondé en 1951 par Louis RIONI - Corse Nouvelle® fondée en 1948 et La Semaine Corse® fondée en 1969 sont protégées par l'antériorité et les dépôts - Toute reproduction, même partielle, est interdite sans l'autorisation expresse et écrite de l'éditeur (Loi du 11 mars 1957) - Dépôt légal à date de parution.



# Il était une fois un galet...

Peintures sur toiles "Les Sariennes"

Peinture sur galets - Jeux éducatifs à base de galets.  
Dominos - Dames - Echecs - Solitaires - Morpions, etc...



Marie-Sandrine MONDARY  
Lieu dit Monticello  
20145 Sari Solenzara  
06 11 58 63 62

# EXPOSITION

## Peinture

## Sculpture

Du 10 décembre 2012 au 7 janvier 2013

Nathalie FORNÈS

DAGAU



  
**Clos Capitoro**  
AIACCIO

Relais du Clos Capitoro - pisciatella  
20 117 CAURO - 04 95.53.21.05

Membres de :  
Association

*Corsica Arts*

**L'INFORMATEUR**  
Corse nouvelle